



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一 八七七七

一九九四年六月二日

星期四

## 目 錄

頁

布政司今巡視沙田區在選民登記站改地址	一
港府致力維護人權	一
布政司答記者中文提問	二
工務司呼籲努力促進工地安全	三
政務司呼籲青年登記為選民	六
一九九五年香港節	七
陳馮富珍出任衛生署署長	八
香港是外國直接投資熱門地點	八
行政局通過兩市政局選區建議	十
當局加強管制污水排放	十一
澳洲獸醫視察本港寵物狗隻貿易	十一
大嶼山鳳凰徑全線復開	十二
政府提供足夠土地符合房屋需求	十三
九三年工業生產統計調查現正進行	十四
工業署現進行三項調查	十四
財務委員會明會議	十五
越南船民恢復提取食物	十六
外匯基金運作	十六

布政司今巡視沙田區  
在選民登記站改地址

布政司陳方安生今日(星期四)在巡視沙田區時，在新城市廣場一個選民登記站內，呈交一份表格更改地址。

該表格由沙田政務專員布朗寧接收。

較早時，陳方安生到過沙田政務處，由布朗寧講述區內選民登記運動的近況。

布政司獲悉，現時該處共接獲及收集到四萬張沙田居民遞交的選民登記表格。

沙田政務處職員及社區幹事會繼續在區內多處地點包括火車站、巴士總站、商場及酒樓鼓勵及協助途人登記做選民。

區內的選民登記隊伍現已探訪了十四萬戶家庭。他們會繼續進行家訪，直至本月下旬止。

陳方安生亦曾與沙田區地區管理委員會成員會面，聽取他們簡報區內近況。

較早時，陳方安生曾探訪威爾斯親王醫院。

— 完 —

港府致力維護人權

布政司陳方安生今(星期四)午表示港府會全力維護人權，並會採取相信是實際可行及持久並獲得市民支持的措施。

陳方安生在新城市廣場巡視登記選民活動後向新聞界作以上表示。

她說，市民現已享有極大的自由，包括新聞自由、信仰自由及批評政府的自由等等。

她說：「我們會繼續儘最大努力來保障人權及市民所珍惜的各項自由。」

「香港的本人權支柱，當然，是我們有一個獨立的司法(制度)及我們擁有一條人權法例，我們將會儘可能維護該等制度，並且使其更加鞏固。」

布政司表示，政府打算在未來數周及數月所需要做的，是仔細考慮日後所應採取的步驟，以加強香港的人權。

陳方安生說：「我們希望採用實際可行的措施，該等措施必須能保障人權，並有機會在現時及一九九七年後繼續沿用。」

「我們會於短期內，或許會在數周內，宣布如何進一步改善政府行政架構、其制定政策及釐定政策的模式等各方面的透明度。」

陳方安生補充說，政府已承諾在六月底會就外交事務委員會報告書及國際特赦組織所提出的建議作出回應。

— 完 —

#### 布政司答記者中文提問

布政司陳方安生今日（星期四）巡視沙田區後回答新聞界提問內容：

記者：（有關人權問題）中方的壓力是否其中一個主要的考慮因素？

陳方安生：有關中方，當然我覺得一般市民都十分希望港英政府和中國政府能加深溝通和加深合作，但同時香港政府無論採取那種行動或決策，都是基於那些是為市民帶來最大的利益，我們以往是這樣做，現在是這樣做，將來亦會這樣做。

記者：陳太，你們想擴大選民登記，希望多些市民參加，你們會否擔心選民人數增加會令投票率降低？

陳方安生：首先我應該講講關於選民登記活動這方面。在沙田，我們目前政府人員已訪問了百分之六十的家庭，我們是上門訪問的，直到目前為止，我們大概已收到四萬份新登記選民的表格。就全港市民而言，我們目前收到大概四十三萬份。有資格登記做選民的大概有二百萬，我們當然希望每一個有資格做選民的市民都會登記，登記活動在月底結束，我十分希望每一個市民都會踴躍登記和參加競選，因為我覺得競選是每一個市民的責任，可透過競選，他們可直接參與香港各項行政，對每項服務可表達自己的意見，所以我十分希望未曾登記的市民能盡快登記。

記者：但選民人數增加會令投票率下降？

陳方安生：我們最主要的目的是希望多些人登記和多些人屆時參與競選。

記者：陳太，港府拒絕民運人士入境和不成立人權委員會，有報道認為是叩頭和願意與中方修補關係，所以港府就拒絕了？

陳方安生：我剛剛說過，市民一般都希望雙方能夠緊密合作，但是我們採取每一個行動和每一項決策都是顧及全港市民的長遠利益。

記者：人權委員會是否一定要得到中方的同意？

陳方安生：人權這方面，我剛才已說過，我們正在慎重考慮，將來有結論之後，我們會逐一宣布。

記者：海外公務員打算控告政府……，港府有何對策？

陳方安生：海外公務員和整個公務員本地化政策實在是一個非常複雜的政策，大家亦知道過往數個月內，我已很仔細地研究過，所作出的決定是我們認為對本地和海外的公務員都是比較公平。當然我不希望看到任何公務員採取法律行動，但如果他們覺得要採取這個行動，當然政府會作評論，如果真的有法律行動，我們會作好準備。

記者：明天公布的保障人權項目不只一個，你會否覺得逐項來處理和成立一個人權委員會來比較，後者會比較……

陳方安生：我覺得政府在考慮和宣布考慮的結果，不需要一時間全部公布，從多方面，大家都知道我們有研究和檢討，例如法律援助方面，目前正有一個工作小組將會完成報告。在工作小組報告內，我們會詳細考慮和作出決定，決定作出之後，我們會宣布。

— 完 —

### 工務司呼籲努力促進工地安全

工務司詹伯樂今日（星期四）呼籲政府及所有參與建造業的人士共同努力，去改善工地安全。

詹伯樂今日為一九九四年機場核心工程工地安全獎勵計劃主持揭幕典禮時表示：「我們不單在機場核心計劃下的工地，在其他工務及私人的工地，一樣已看見肯定的成果。」

「我想重申承建商須對其轄下的工地安全負責，而今次這項獎勵計劃已顯示負責的承建商已成功地邁向他們在安全上的責任。」

「政府的工作是提供整體的環境及條例架構去推廣工作時的安全，而我們確實已這樣做。」

「此外，當批出工程後，政府亦須對其轄下的工地，採取直接的措施去執行安全標準，我們亦確實已這樣做。」

「規劃師及設計師亦必須在他們專業所能控制的範圍內肩負這項責任，而我亦沒有看見有任何跡象顯示他們不是這樣做。」

「我們所需要的是政府與建造業攜手合作，共同去改善我們的安全紀錄，而這正是今日揭幕的安全獎勵計劃所要推廣的。」

談到機場核心計劃工地的安全紀錄時，詹伯樂說，機場核心計劃的意外率自一九九三年中起下降，證明為機場核心計劃各工地而制訂的嚴格安全措施，已取得一定的成果。不過，政府還須做更多的工作。

他說：「最近發生的致命意外再次顯示，我們在工地安全問題上，不能有絲毫鬆懈。」

詹伯樂表示，自一九九三年中起，整個機場核心計劃的意外率有明顯下降的趨勢。

在截至一九九四年四月三十日為止的過去六個月內，意外率降至每年每千名工人八十六宗。

詹伯樂認為意外率的下降可歸功於自一九九二年開始推行的機場核心計劃安全措施，該等措施現已取得肯定的成果。

由機場核心計劃合約展開至一九九四年四月底為止，非致命意外率和致命意外率分別為每年每千名工人九十六宗，和每年每千名工人零點九宗。

這些比率遠較一九九三年整個建造業的有關數字——分別為二百九十五宗和一點四宗——為低。

詹伯樂表示，雖然情況有改善的趨勢，上述機場核心計劃的意外率仍未令人感到滿意，我們還須做更多工作。

他說：「數字仍然高於我們訂下的安全目標，但一些機場核心計劃的承建商已經證明，只要給予足夠的重視和努力，這些目標是可以達到的。」

「顯然只有當每個參與工程的人都更加努力促進安全，才能達到我們為機場核心計劃訂立的極嚴格目標。」

「工人、承建商、顧問和政府人員都必須積極參與，朝著我們訂下的目標加倍努力。」

除了自一九九二年起推出的各項安全措施之外，政府亦已採取進一步的行動，以提高安全意識，這方面的工作包括：

- \* 印製適合放在口袋的安全須知咭，派發給工人和監督人員；
- \* 由海事處舉辦討論會，教導工人和監督人員注意船上工作安全；
- \* 當局委任顧問，為政府的管理人員和工地監督人員提供安全培訓，以增進他們在建築安全方面的知識；及

\* 勞工處加強轄下專責處理機場核心計劃項目建築安全的小組。

詹伯樂在展望未來時表示，政府正就更嚴厲的管制行動作最後審定，以對付違反安全規定或意外率偏高的承建商。

此外，各工務部門正成立安全小組，提供有關安全的意見，和為正在施工的工

程進行安全審核。

一年一度舉行的機場核心工地安全獎勵計劃乃由新機場工程統籌署主辦，自去年開始舉行，目的是推廣機場核心計劃之工地安全，從而減少意外的發生。

該獎勵計劃設有兩個獎項，分別是安全管理獎及安全紀錄獎。前者將頒予安全管理質素和安全紀錄良好的工地，後者將只考慮工地在安全紀錄方面的表現。

這些獎項將於一九九五年初頒發，獲獎的機場核心計劃工地的承建商及工人將獲頒發獎座、證書、橫額、燒豬、丁恤及原子筆等。

除詹伯樂外，出席今日揭幕典禮的主禮嘉賓還有立法局議員彭震海、譚耀宗、何承天、梁智鴻、劉千石及黃秉槐，以及新機場核心計劃工程處處長林滿甜。

### 政務司呼籲年青人登記為選民

政務司孫明揚今日（星期四）特別向年青人呼籲，希望他們登記做選民，行使他們首次獲賦予的權利。

他說：「至今本港的年青人在這方面的反應令人十分鼓舞。」

孫明揚在出席保良局午餐例會時表示，首次登記為選民的人士中，約有百分之十六年齡在十八至二十歲之間。

他說：「但我們仍然需要更多人登記做選民。」

談到當局最近進行的選民登記宣傳運動，孫明揚說政務處的同事正竭盡全力支持選舉事務處，推廣有關信息。

他說：「直至目前為止，我們已敲過超過一百萬個住戶的門。預計於七月一日選民登記結束之前，我們還會敲更多住戶的門。」

至於制定選民自動登記制度是否可行，孫明揚表示當局過去已經研究過這個問題。

他說：「到目前為止，我們主要的困難在於我們的分區投票制度，需要確定選民的地址，以便他們可在適當的地區投票。」

由於本港人口流動性頗高，加上缺乏記錄人口遷移的有效方法，要準確編制所有合資格選民的地址登記冊，亦同樣是一項艱巨、昂貴及花費人力和時間的工作。

因此，他相信目前依然需要進行選民登記運動。

然而他保證當局會在進行下一次選民登記之前對此作進一步檢討。

最後，孫明揚重申，選民登記運動有賴市民大眾的合作和支持，才能獲得美滿的成績。

他呼籲大家行使自己的權利，今天就登記做選民。

— 完 —

文康廣播司蘇耀祖今日（星期四）在立法局一個簡報會上表示，希望透過明年舉辦的香港節，讓市民大眾有機會廣覽本港的成就。

他說：「這將會是一個由本港市民參與、為本港市民而設的香港節。」

「我們期望為社會各階層人士，包括老年人和青年人，提供一個共享歡樂時光的節日活動。」

「香港在過去有驕人的經濟成長；在藝術和體育方面亦有傑出成績，市民大眾實在值得分享這多年來努力不懈的成果。」

蘇耀祖同時解釋謂，舉辦大型香港節的構思是最初在檢討加拿大香港節九二時提出討論。

加拿大香港節被認為非常成功，同時表現出香港的積極特性。很多有份參與的人士，都清楚感受到香港是一個充滿活力、為迎接未來挑戰作好準備的地方。

蘇耀祖說：「然而，由於所有的節目都是在加拿大的城市舉行，很少香港市民有機會欣賞，所以我們認為應考慮在本港舉辦香港節。」

舉辦香港節的目標亦有明顯的分別。蘇耀祖說：「加拿大香港節旨在推廣貿易、文化交流和加強港加兩地的聯繫。九五年在本港舉辦的香港節則是讓市民更加了解這個值得大家感到驕傲的地方。」

香港節的籌備工作將會是一個全民參與的活動。

蘇耀祖說：「我們將會集結各階層的力量，互相合作，舉辦一個具有香港特色的香港節。」

大部分的節目將會由本地的精英擔綱演出。當然，亦有海外團體參與表演，以配合香港作為國際大都會的特色。

香港節的舉辦日期大約在一九九五年十月底至十一月初，為期三周。

目前，香港節的籌備只限於概念構思的制訂工作。一個由鄧蓮如勳爵出任主席的籌劃委員會將會首先成立，為籌備工作提供指引和指示。

財政預算估計所需的總額為三千八百萬元，由政府和商業贊助商平均分擔。

政府將於稍後時間向立法局財務委員會提出撥款申請。

### 陳馮富珍出任衛生署署長

政府今日宣布，陳馮富珍醫生將由一九九四年六月六日（星期一）起接替李紹鴻醫生出任為衛生署署長。李紹鴻醫生在政府服務三十四年後，將於六月六日開始其退休前假期。

以下為兩位人士的簡歷：

李紹鴻醫生 I S O, J P

李紹鴻醫生現年六十歲，一九六〇年四月加入香港政府，在當時的醫務衛生署任職醫生。一九七三年五月獲升為醫務衛生署助理署長，一九七七年一月升為醫務衛生署副署長。醫務衛生署於一九八九年四月改組為衛生署及醫院事務署，李紹鴻醫生獲委任為首位衛生署署長。至退休時，李紹鴻醫生已在政府服務三十四年。

陳馮富珍醫生

陳馮富珍醫生現年四十六歲，一九七八年十二月加入政府為醫生。一九八九年十一月獲升為衛生署助理署長，一九九二年四月升為衛生署副署長。

— 完 —

### 香港是外國直接投資熱門地點

工業署署長俞宗怡今日（星期四）說，香港一直是外國直接投資的熱門地點，這情況將會繼續下去。

俞宗怡在日本橫濱舉行的投資促進研討會上致辭時說，根據日本財政部所提供的數字，截至一九九三年為止，日本在香港的投資總額共達一百二十億美元；這數字約佔日本在亞洲的總投資額的五分之一。

她說，截至一九九二年底，美國在香港的投資達八十五億美元，而中國在香港的投資亦估計有二百億美元左右，較一九八九年上升百分之一百。

俞宗怡說，香港在東亞所處的策略位置正是海外公司大量在香港投資的其中一個原因。

她說，由於香港位於中國的門楮，並有多年與中國貿易的經驗，香港是一個與中國進行經濟活動的理想地方。

她說：「香港亦是主要的海運和空運中心，並擁有現代化及高效率的設施處理貨櫃、貨物及人口的交通。」

「香港現正興建一個全新的先進國際機場，而香港的貨櫃碼頭現時則處理世界上最多的貨櫃，並正不斷擴充，以應付日益增加的需求。」

她補充說：「香港也是一個重要的國際金融和通訊中心，並擁有教育程度高、適應力強、可以培訓和生產力高的勞動人口，這些當然亦是外資在香港投資的主要原因。」

俞宗怡說，政府在製造業方面也提供了高度的支持。

這些支援措施包括：

- \* 給予大廈、廠房及機器寬裕的除稅津貼；
- \* 以優惠條件，在特殊工業邨內批出土地，供不能在多層工廠大廈內運作的高科技工業使用；
- \* 在工業科技中心提供出租地方，供以科技為主的公司使用；
- \* 給予僱主培訓津貼，以提高及改善僱員的工作技能及技術知識；
- \* 為應用研究發展計劃提供撥款資助；
- \* 設立公共資助機構為廠商提供支援服務；及
- \* 保護知識產權，這對以科技為主的工業十分重要。

她指出，香港亦通過一連串的雙邊協議進一步促進和保護不受限制的外來投資。

她說：「這些協議規定，每一締約方必須鼓勵及為另一方的投資者創造有利的投資環境，而給予締約方投資者的對待必須不會比給予本地投資者或來自不受協議限制的國家的投資者的對待為差，並須容許將投資及賺取的利潤自由轉回另一方的國家。」

「他們亦為處理糾紛提供仲裁機制，並禁止沒收投資，除非在某些特定情況下可以得到十足補償。」

「直到目前為止，香港已與四個國家簽訂這些協議，並與另外九個包括日本在內的國家進行不同程度的磋商或認可程序。」

日本電氣科技（香港）有限公司董事入江康博在同一研討會上致辭時說，該公司選擇以香港作為製造中心，原因是香港在地理上位於亞洲的中心，而且還是通往中國的樞樑。

其他原因則包括香港擁有高質素的技術專才和管理人才、快捷的資訊傳遞、低稅率、自由港口、優良的基本設施，以及敏銳的商業觸覺。

— 完 —

#### 行政局通過兩市局選區建議

港督會同行政局已接納選區分界及選舉事務委員會就一九九五年三月兩個市政局選舉的選區分界和名稱所作的建議。

政府發言人今日（星期四）說，委員會工作表現出色，且已顧及諮詢期間所收到的意見。

他說：「雖然委員會在修訂臨時建議時受制於法定準則，但仍然能夠在公平選舉權的原則與保留社區聯繫和地區特色方面取得平衡。」

發言人解釋說，委員會的建議須依從選區分界及選舉事務委員會條例中的有關規定，即兩個市政局的選區數目須相等於兩個市政局議員的數目。

他說：「有關條例指定市政局的選區為三十二個，而區域市政局選區則為二十七個。」

「根據這項準則，委員會將市政局和區域市政局每一選區的人口數目分別定為九萬九千八百九十九人和十萬三千五百六十四人。」

根據委員會的建議而作出的四項公布令明日（星期五）在憲報刊登，並於六月八日提交立法局。

它們是根據市政局條例頒布的一九九四年市政局轄區公布令、根據區域市政局條例頒布的一九九四年區域市政局轄區公布令，以及根據選舉規定條例而頒布的一九九四年選區（市政局轄區）公布令和一九九四年選區（區域市政局轄區）公布令。

此外，一九九四年選區（分區）（修訂）公布令和一九九四年分區（修訂）公布令亦於同日在憲報刊登，以修正有關區議會地圖內黃大仙與西貢間一段共同區界所出現的輕微謬誤。

發言人表示有關修訂對人口方面並無影響。

— 完 —

#### 當局加強管制污水排放

港督會同行政局已經通過，在水污染管制條例下訂定規例，以便更有效地管制香港的水污染問題。

當局正在全港各區，包括吐露港和牛尾海，安裝新的污水收集設施。

為使新污水收集設施能夠盡量加以使用，政府制定水污染管制（污水收集）規例，使當局有權要求物業業主在通知書指定期限內，將本身的廢水引往終端沙井。

政府會負責將該沙井接駁到新公共污水渠的工程及所需費用，而有關物業業主則須負責保養本身所設置的污水渠部分。

如果污水處理設施因接駁公共污水渠而無需再使用，當局可著令物業業主填塞或拆除該等設施。

假如有關工程未有在指定期限內完成，當局可代為施工，並向物業業主追討工程費用。

該規例亦會授權當局，著令在水質管制區內的私人污水處理設施的物主，在通知書指定期限內，進行建造或維修工程或指定工序，以確保私人污水處理設施的正常運作和保養。

未能遵守把廢水接駁至公共污水渠、保養污水處理設施或清拆無需再使用的污水處理設施，最高罰則為罰款十萬元，而持續再犯則每日罰款五千元。

當局建議將未能遵照規定，在水質管制區內運作及維修私人廢水處理設施，視作另一罪行，最高罰款二十萬元，如持續再犯，則每日罰款一萬元。

當局亦建議對水污染管制（一般）規例作多項輕微修訂，以確保環境保護署署長能改善其執法的效率。

— 完 —

#### 澳洲獸醫視察本港寵物狗隻貿易

兩名澳洲獸醫現正在本港訪問，並藉此機會視察本地的寵物狗隻貿易情況。

其中一名獸醫 DR WILSON 是澳洲政府檢疫及查驗服務處的官員；另一位 DR WIRTH 則來自澳洲愛護動物協會。他們分別於五月三十一日及六月一日抵港作四天訪問，以搜集澳洲幼犬輸港的第一手資料。

署理漁農處處長李友石昨日（星期三）與他們會面時強調，該處一向重視動物福利。

李友石指出，漁農處很高興能藉此機會向到訪的澳洲獸醫反映本港在寵物貿易方面的實際情況，並安排他們實地參觀，從而使澳洲政府和當地市民有更深入的解。

兩名澳洲獸醫在漁農處高級獸醫官鮑志輝陪同下，昨晚前往機場動物居留所及機場貨運站視察由外國入口犬隻運抵時的情況。

鮑志輝向他們解釋，犬隻進口本港受嚴格監管。

他說：「漁農處除了規定入口商要求出口國發出衛生證明外，還不准少於八星期大犬隻進口。這是要符合國際運送幼犬可接受最低年歲的規定。」

「從漁農處的檢查顯示進口幼犬大致上很健康。過去一年，為貿易而入口的九千五百一十一隻幼犬中，只有八宗染病及三宗死亡的個案。」

另外，兩名澳洲獸醫與漁農處獸醫昨日早上在香港愛護動物協會總部舉行會議，就一連串包括動物福利的事宜交換意見。出席該會議者尚有香港愛護動物協會及在港執業的獸醫。

漁農處人員在會議上指出，有關由澳洲進口幼犬抵港不久後即受疾病侵襲的指稱，並沒有實質證據支持。

兩名澳洲獸醫今日（星期四）在漁農處獸醫官簡迪新陪同下，視察領有牌照的寵物店。

簡迪新表示，售賣及接受動物寄養的寵物店，均受發牌制度監管。

他說：「所有持牌人需要遵守由漁農處發出的營業守則，在要求寵物店欄柵、飼養、衛生、疾病控制及動物福利等方面均需符合規定。」

兩名澳洲獸醫下午參觀政府狗房，並往一處流浪犬聚集點視察情況。

在澳洲獸醫訪港的數天行程中，漁農處人員一再強調會繼續監察本港幼犬貿易。澳洲是輸出犬隻到香港的最大貿易夥伴。

漁農處人員亦獲悉澳洲當局為應付近期對有關澳洲輸港犬隻染病的關注，已立即採取行動規定輸港犬隻接受最新的防疫注射，以確保這些犬隻有足夠的免疫能力對抗一般的傳染病。

另一方面，香港政府不久將會在寵物店發牌條件上加入一項額外條款，規定所有在店內飼養的幼犬，必須由合資格獸醫注射預防一般傳染病疫苗。

— 完 —

#### 大嶼山鳳凰徑全線復開

大嶼山鳳凰徑其中三段修建改道工程最近已經完成，郊野公園遊人及行山人士現在可以暢通無阻地在該處漫步及觀賞自然美景。

漁農處郊野公園管理主任（離島區）陳達偉指出，去年十一月初的豪雨，引致山坳傾瀉，令鳳凰徑的第四段（昂平）、第十段（塘福）及第十一段（長沙）一直封閉。

陳達偉說：「經過修建改道後，昂平段現需經昂平路；而塘福及長沙段則要行經嶼南路。」

「為顧及遊人及行山人士的安全，這些改道是有必要的。同時，沿途沒有足夠指示牌，以提醒他們。」

陳達偉表示，當進一步鞏固坭土工程及水務署的維修工程完成後，會考慮重行開放該三段的原來路線。

鳳凰徑全長約七十公里，共有十二分段，由梅窩起，循一條環迴路線，經大嶼山郊野公園著名風景區而返回原處。

陳達偉亦提醒行山人士，在郊遊遠足應時刻注意安全，以避免發生意外。

他提出幾點安全要訣，分別是量力而為、小心策劃行山路線、辨別行山困難地點、攜帶足夠合適衣履裝備及在途中不時注意天氣變化等。

— 完 —

#### 政府提供足夠土地符合房屋需求

規劃環境地政科發言人今日（星期四）在回應新聞界查詢時表示，政府已撥出足夠土地予房屋委員會和房屋協會，在一九九一年至二〇〇一年期間，興建四十三萬個公共房屋單位，充分滿足長遠房屋策略的預計需求，該策略估計該段期間需興建四十二萬個單位。

房委會已有足夠土地，由現在至二〇〇一年期間興建二十九萬個單位，當樓宇落成時，所有必須的基礎設施亦會完備。

除了極少數的例子外，所有撥給房委會的土地已由政府平整，只有在特殊的情況下，政府才會邀請房委會進行土地平整工程，以便提供地盤的時間可配合房委會的建屋計劃，在該等特殊情況下，當局都會預先徵求房委會的同意。

當局會根據長遠房屋策略，每年檢討對公共房屋的需求，發言人表示，雖然政府承諾會盡量提供土地，以滿足該等檢討所引致的額外需求，但亦要考慮到實際的困難和預備的時間。

研究土地供應和樓價的專責小組正處理提供額外房屋土地的問題，當局亦正竭盡全力揀選額外的公屋土地。

— 完 —

#### 九三年工業生產統計調查現正進行

政府統計處今日（星期四）宣布現正進行一九九三年工業生產統計調查，每年進行的工業生產統計調查，為一項持續的統計工作計劃的一部分，該計劃旨在編制本港各行業有關結構和業績的經濟統計數字。

這項統計調查目的在蒐集最新的統計資料，以評估各工業佔本港生產總值的比重，及研究不同工業的成本結構、經營特色和生產水平。統計調查結果為政府及私營機構提供有用資料，以助決策及釐定政策之用。

統計處處長何永煊呼籲各被選參與調查的機構管理人員盡快將問卷填妥寄回，並在統計調查期間與統計處人員合作，以履行法律及社會責任。他強調，有關個別機構的資料將會根據普查及統計條例予以絕對保密，日後只發表整體數字而不會顯示個別機構的資料。

何永煊同時指出，在提供統計調查所需的收支數據時，不一定是憑根據已審核的帳目填報。若未有已審核的帳目，該處亦接受初步帳目內的數據或在交回問卷時手頭所有的最佳估計數字。

大約七千間從事製造業、石礦業及水、電、煤氣等公用事業的機構將被選作統計調查對象。蒐集的資料包括東主權類別、投資來源、樓宇面積、僱傭、僱員薪酬（包括工資、薪金及其他僱員福利）、加工及工業服務費用、購貨及其他費用、銷貨及其他收益，以及固定資產投資及結存等。

是項調查是根據普查及統計條例（第三壹六章）的一九八四年普查及統計（工業生產按年統計調查）令而進行，此令刊登於一九八四年一月十三日的政府憲報第十五號法律公告內。

統計調查問卷已郵寄各有關機構。法例規定各機構必須將問卷填妥，並在一九八四年七月三十一日前交回統計處，如有需要，統計處會派人員前往有關機構協助填寫問卷，屆時統計員將帶備政府僱員身份證和執行是項統計調查的證明書，以供查閱。

有關是項統計調查的任何查詢，可致電政府統計處工業生產統計組，電話八三九 三貳三〇或八〇五 六四四一。

— 完 —

#### 工業署現進行三項調查

工業署現正進行三項每年一度的調查，搜集關於香港製造業環境、海外公司投資香港製造業和在香港設立地區代表的資料。

工業署助理署長黃美蓮說，香港製造業環境調查旨在搜集廠商對香港投資環境的意見，以及他們對業務前景的看法。

工業署會在十四個選定工業中隨機選出二千五百間公司進行調查；這些工業包括製衣、電子、紡織、鐘錶、印刷、塑膠和金屬製品等。

海外公司投資香港製造業調查的對象為約一千八百間擁有外資的製造業機構，目的是藉此確定海外公司在本港製造業的投資情況。

黃美蓮說：「收集的資料包括外資的投資數額、資金的來源國家和外資在各製造行業的分配情況。」

她說，第三項調查的目的是統計海外公司在香港設立地區總部和地區辦事處的數目，並就在香港成立地區總部和地區辦事處的有利和不利條件，徵詢公司的意見。

海外公司在香港設立地區代表的調查會以所有已知在香港經營的海外公司為對象，有關數目約為七千間。

三項調查的問卷均已在五月底寄發給有關的公司和製造業機構。如有需要，工業署聘用的暑期學生和海關職員會到訪參加調查的公司，協助填寫問卷。

由於調查所收集的資料將對政府和工商界在評估香港的工業發展和投資環境時非常有用，黃美蓮呼籲有關機構盡量合作，把問卷填妥。

— 完 —

#### 財務委員會明會議

財務委員會明日（星期五）在立法局大樓舉行會議。

歡迎市民在公眾席旁聽。留座請電八六九 九三九九。

— 完 —

#### 越南船民恢復提取食物

近日拒絕進食懲教署派發的食物白石羈留中心及高宜羈留中心的越南船民，大部分已於今日（星期四）恢復提取食物。

白石羈留中心只有五十三名船民繼續拒絕提取食物；而高宜羈留中心則仍有十五名。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年六月二日

	百萬元計
開市戶口結餘	一五六九
收市戶口結餘	二五〇五
改變原因：	
貨幣市場活動	減九
流動資金調節機制今日運作	增九四五

時間	累積改變 (百萬元)
-----	-----
上午九時三十分	減八〇
上午十時	減八〇
上午十一時	減一〇
正午十二時	減九
下午三時	減九
下午四時	減九

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
-----	-----	-----
	二點五厘	四點五厘

港元外匯指數(TWI) : 124.8 \* +0.0 \* 2.6.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
-----	-----
一星期屆滿	三點三一厘
一個月屆滿	三點五六厘
三個月屆滿	四點〇二厘
六個月屆滿	四點五三厘
十二個月屆滿	五點二〇厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十八個月	二五一一	四點一五厘	九十七點八六	五點七七厘
二十四個月	二六〇五	六點三五厘	一〇〇點三九	六點二三厘
二十九個月	三六一〇	四點二〇厘	九十五點〇四	六點五六厘
三十二個月	三七〇一	四點六〇厘	九十五點二二	六點七〇厘
三十五個月	三七〇四	六點一五厘	九十八點六〇	六點八〇厘

總成交額

七十三億二千二百萬元

-- 完 --